
2nd Session, 61st Legislature
New Brunswick
4 Charles III, 2025-2026

2^e session, 61^e législature
Nouveau-Brunswick
4 Charles III, 2025-2026

BILL

37

**Supplementary Appropriations Act
2024-2025 (2)**

Read first time: May 5, 2026

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. RENÉ LEGACY

PROJET DE LOI

37

**Loi supplémentaire de 2024-2025 (2)
portant affectation de crédits**

Première lecture : le 5 mai 2026

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. RENÉ LEGACY

2026

BILL 37

PROJET DE LOI 37

**Supplementary Appropriations Act
2024-2025 (2)**

**Loi supplémentaire de 2024-2025 (2)
portant affectation de crédits**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$121,503,446.55 to be applied towards defraying the several expenses and expenditures of the public service, not otherwise provided for, from April 1, 2024, to March 31, 2025, as set out in the Schedule that follows, and the sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set out in the Supplementary Estimates, Volume 2, for the fiscal year ending March 31, 2025, upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total 121 503 446,55 \$ qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 2024 au 31 mars 2025, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité avec les crédits figurant au Budget supplémentaire, volume 2, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2025, document sur lequel est basée l'annexe.

SCHEDULE		ANNEXE	
ORDINARY ACCOUNT		COMPTE ORDINAIRE	
General Government	\$61,097,114.24	Gouvernement général.	61 097 114,24 \$
Department of Health.	57,618,528.13	Ministère de la Santé.	57 618 528,13
Regional Development Corporation.	2,061,582.07	Société de développement régional.	2 061 582,07
Department of Tourism, Heritage and Culture.	30,900.79	Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture.	30 900,79
Total Ordinary Account.	\$120,808,125.23	Total du compte ordinaire.	120 808 125,23 \$
CAPITAL ACCOUNT		COMPTE DE CAPITAL	
Department of Education and Early Childhood Development.	\$695,321.32	Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.	695 321,32 \$
Total Capital Account.	\$695,321.32	Total du compte de capital.	695 321,32 \$
Grand Total – Supplementary Estimates, Volume 2, for the fiscal year ending March 31, 2025, not otherwise provided for.	\$121,503,446.55	Total général – Budget supplémentaire, volume 2, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2025 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu).	121 503 446,55 \$